

**Dodatok č. 1  
k Zmluve o spolupráci pri organizácii koncertu  
Mariky Škultétyovej a hostí  
dňa 04.11. 2025 v Divadle Jána Palárika v Trnave  
(ďalej ako „dodatok“)**

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

**Organizátor:** COLLEGIUM spol. s.r.o.  
**Sídlo:** Gábora Steinera 58, 917 02 Trnava  
**Zastúpený:** Martin Jurčo  
**IČO:** 46 850 279  
**DIČ:** 2023714660  
**Bankové spojenie:** 365 banka  
**Číslo účtu:** SK46 6500 0000 0000 9056 6971

a

**Spoluorganizátor: Divadlo Jána Palárika v Trnave**  
**Sídlo** Trojičné námestie 2, 917 01 Trnava  
**Zástupca** Mgr. art. Zuzana Hekel – riaditeľka  
**IČO:** 00228681  
**DIČ:** 2021133609  
**IČ DPH** nie sme platiteľia DPH  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** SK 72 8180 0000 0070 0049 7418

## Článok I. Predmet dodatku

Organizátor a spoluorganizátor uzatvorili dňa 4.11. 2025 *Zmluvu o spolupráci*, ktorej predmetom je spolupráca pri organizácii koncertu Mariky Škultétyovej a hostí a prenechanie nebytových priestorov do krátkodobého nájmu.

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na úprave ceny za služby.  
Pôvodné znenie Článku III., časť A/, bod d) sa v *Zmluve o spolupráci* upravuje nasledovne:

### Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Organizátor sa zaväzuje:

„d) Uhradiť sumu **487,94 Eur** na základe faktúry vystavenej spoluorganizátorom za prenájom Zrkadlovej sály (vrátane energií a služieb) za účelom organizácie rautu po skončení koncertu, pričom podrobná kalkulácia tejto sumy je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.“

## Článok II. Záverečné ustanovenia

Tento Dodatok č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou *Zmluvy o spolupráci* zo dňa 4.11. 2025. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, neupravené týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov.

Zmluvné strany berú na vedomie, že tento Dodatok je podľa zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení

Zriaďovateľ:

**TT  
SK** TRNAVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovaným dodatkom.

Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží organizátor a dva spoluorganizátor.

V Trnave, dňa *16. 12. 2025*

Spoluorganizátor:

V Trnave, dňa *17. 12. 2025*

Organizátor:

*Divadlo Jána Palárika v Trnave*  
*Mgr. art. Zuzana Hekel*  
*riaditeľka divadla*

*COLLEGIUM spol. s.r.o.*  
*Martin Jurčo*

Zriaďovateľ:

**TT  
SK** TRNAVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

**Príloha č. 1**

**Kalkulačný list výpočtu nákladov na plnenie podľa Článku III, bod d)**

Na základe platnej Internej smernice k postupu pri Zabezpečovaní krátkodobého prenájmu nehnuteľného a hnutel'ného majetku Trnavského samosprávneho kraja v správe Divadla Jána Palárika v Trnave, je cena nájmu stanovená nasledovne:

**Cena nájmu priestorov:**

Zrkadlová sála: 4 h x 200 € = 800 €

po 50 % zľave: 400 €

**Cena energií:**

Zrkadlová sála: 4 h x 5 € = 20 €

**Cena služieb personálu:**

1 prevádzkový dozor x 2 h

2 hasiči x 2 h

spolu: 67,94 €

**SPOLU: 487,94 €**